



THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

No. 10,745 — THURSDAY, DECEMBER 23, 1954

(Published by Authority)

PART I: SECTION (II) — ADVERTISING

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately)

	PAGE		PAGE
Posts—Vacant	1187	Unofficial Notices ..	1195
Examinations, Results of Examinations, &c	—	Applications for Foreign Liquor Licences ..	—
Notices calling for Tenders	1190	Auction Sales ..	1196
Sale of Articles	1195	Miscellaneous	—
Sale of Toll and other Rents	—		

PART V published with this Issue contains List of Applications for Licences to Ply Omnibuses or Hiring Car Services, &c.

Posts — Vacant

GENERAL CONDITIONS APPLICABLE TO APPOINTMENTS TO POSTS IN THE PUBLIC SERVICE ADVERTISED IN THE “CEYLON GOVERNMENT GAZETTE”

Allowances.—Unless otherwise stated, Rent Allowance, temporary Cost of Living Allowance and temporary Special Living Allowance are payable according to Government Regulations.

Conditions of Service.—Appointments will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations, and any other orders or regulations issued from time to time by the Government.

Terms of Engagement.—(i) In the case of appointments to the non-pensionable establishment (excluding those on daily rates of pay) appointees will be required to contribute 5 per cent. of their salary to the Public Service Provident Fund, and they will be allowed to contribute, at their option, a further 5 per cent. The Government contribution, in either case, will be equal to 7½ per cent. of the salary paid in at the close of each financial year.

(ii) Appointees may be required to furnish security in terms of the Public Officers' (Security) Ordinance, if so required by the Head of their Department.

(iii) Appointees other than those already in the Public Service will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to their physical fitness to serve in any part of the Island.

Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he is a Ceylonese. A “Ceylonese” is a citizen of Ceylon by descent or by registration.

War Service Concession.—Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions

and Civil Defence Services (excluding those who had left these Services of their own accord), will be allowed to deduct periods of such service commencing from September 3, 1939, at the earliest, and up to December 31, 1949, at the latest, from their ages for purposes of eligibility alone, provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was satisfactory and continuous.

Other Requirements.—(i) Applications from officers of the Public Service, who are qualified, must be forwarded through the Heads of their respective Departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the Heads of the Departments concerned should, in forwarding the applications, state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure

(ii) Candidates may be required to present themselves for interview at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid in this connection.

(iii) Anyone desiring to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

(iv) Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the selection.

(v) Applications not conforming in every respect with the requirements of this advertisement will be rejected.

**THE AGRICULTURAL AND INDUSTRIAL
CREDIT CORPORATION OF CEYLON**

Post of Typist-Clerk

APPLICATIONS are invited for a post of Typist-Clerk in the Corporation's service. Applications must be handwritten and not typed, and should reach the General Manager on or before 12 noon on January 22, 1955.

2. Salary, Allowances and Conditions of Service.—

- (i) The salary attached to the post is Rs. 1,056— 21×72 —Rs. 2,568 per annum.
- (ii) Temporary cost of living and special living allowances in terms of the Corporation's scheme and rent allowance at Government rates are payable
- (iii) Leave and other conditions of service will be similar to those prescribed in the Financial and other regulations of Government for new-entrants to the Public Service
- (iv) The appointment will be subject to the provisions of A.I.C.C. Ordinance, No 19 of 1943, rules and regulations framed thereunder, departmental orders, or any other orders, rules and regulations issued or framed from time to time by the Board of Directors of the Corporation

3. Terms of Engagement.—

- (i) The post is not pensionable. The selected candidate shall contribute 10 per cent. of his or her salary to the Provident Fund and will be allowed the option of contributing a further 10 per cent. The Corporation's contribution in either case will be 15 per cent
- (ii) The selected candidate will be required to accept the appointment and assume duties at very short notice
- (iii) The appointment will, in the first instance, be on one year's trial and during such period the appointment may be terminated without notice
- (iv) The selected candidate will be required, before the appointment is confirmed, to pass a medical test with regard to his or her fitness to serve in any part of the Island
- (v) The Board may, if it deems necessary, exercise its powers under Sections 5 and 36 of the Ordinance to terminate the services of any employee with a month's notice or on payment of a month's salary in lieu of such notice.

4. Qualifications required.—Every applicant must—

- (i) be a citizen of Ceylon in terms of the Citizenship Act,
- (ii) be not less than 21 years of age and not more than 30 years of age on January 22, 1955,
- (iii) be of good character and physically sound,
- (iv) have passed the Senior School Certificate (English) Examination with a credit in English, or the London Matriculation or Senior Cambridge Examination,
- (v) be able to typewrite accurately at least at 35 words per minute.

5. Every application should contain a detailed statement of the candidate's age, educational

qualifications, speed in typewriting, previous experience in Mercantile Offices, and a short account of the candidate's career since the date of joining a secondary school

6 Applicants must attach to their applications copies (not originals) of—

- (a) certificate of registration of birth,
- (b) certificate of highest academic qualifications obtained,
- (c) three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post

7 Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate

8 Candidates may be required to sit for a written test and present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

9. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the selection

10. Applications should be addressed to the General Manager, Agricultural and Industrial Credit Corporation of Ceylon, P. O. Box 20, Colombo, and not personally to any officer of the Corporation.

11 Applications will not be acknowledged

P O Box 20, H S F GOONEWARDENA,
Colombo, December 16, 1954 General Manager

**POST OF ART MASTER IN SCULPTURE
(TEMPORARY)**

APPLICATIONS are invited for a temporary post of Art Master in Sculpture in the Government College of Fine Arts. Applications made substantially in the applicant's own handwriting in the specimen form below and addressed to the Lecturer-Principal, Government College of Fine Arts, Horton Place, Colombo 7, should be sent to reach him on or before 12 noon on January 5, 1955.

2. *Salary.* Salary scale attached to the post is Rs. 2,400 rising to Rs. 4,500 by 10 annual increments of Rs. 120 and 5 annual increments of Rs. 180 with an efficiency bar before Rs. 3,780.

3. *Qualifications required.*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he/she—

- (a) is between 22 and 40 years of age on January 5, 1955.
- (b) is of good character and physically sound
- (c) possesses a diploma or certificate from a Government School of Art, either in Ceylon or abroad, together with 5 years' experience in Sculpture, Drawing and Painting (the Diploma should cover a complete course of not less than 3 years in Fine Arts including Sculpture).

Teaching experience will be an added qualification.

Applicants will be required to produce specimens of their work at the interview. They may also be required to sit for a practical test, if necessary.

A brief statement of the applicant's career as a Sculptor including exhibitions at which he/she has shown his/her work, and awards received, &c., should be annexed to the application

4. Applicants should attach to their applications copies of—

- (a) birth certificate.
- (b) certificate of the highest educational qualification.
- (c) three recent testimonials to the applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post

5 Reference is invited to the general conditions applicable for the appointments to the posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette

J D. A PERERA,
Lecturer-Principal

Government College of Fine Arts,
Horton Place, Colombo 7,
December 14, 1954.

Form of Application for Post of Art Master in Sculpture (Temporary), Government College of Fine Arts

- 1 Full name and address : _____
- 2 Nationality . _____
- 3 Date of birth _____
- 4 Educational qualifications . _____
5. Details of training and experience in Sculpture _____
6. Present employment and salary . _____
7. Names of persons from whom testimonials are attached _____

_____,
Signature of the Applicant

Date _____

GOVERNMENT TOURIST BUREAU

Post of Courier

APPLICATIONS are invited for the post of Courier, Government Tourist Bureau. Applications, which should be in the form specified below, should reach me on or before 12 noon on January 5, 1955.

2. *Salary and Allowances.*—The salary attached to the post is Rs. 576—18—Rs. 936 per annum

3. *Terms of Engagement.*—(i) The post is permanent but non-pensionable. The appointment will in the first instance be on trial for a period of one year

(ii) The selected candidate will be required to work outside normal office hours as well as on Public Holidays and Sundays as circumstances require

4. *Qualifications required.*—Every applicant must furnish satisfactory proof that—

- (i) He is not less than 25 years of age nor more than 45 years of age on January 5, 1955
- (ii) He has a sound working knowledge of English, and is able to converse fluently in foreign languages, namely French, German, Italian, Spanish, Hindustani, in order to assist foreign tourists.

Preference will be given to applicants who have travelled abroad and have had experience of travel office work

5 Applicants should attach to their applications copies of—

- (i) their birth certificates ;
- (ii) 3 recent testimonials as to their integrity and character

6. Candidates must be prepared to present themselves at the Office of the Director, Government Tourist Bureau, at their own expense for any interview which may be considered necessary.

7. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of the Gazette

ANNESLEY DE SILVA
Director,
Government Tourist Bureau.

FORM OF APPLICATION FOR THE POST OF COURIER

1. Reference to the advertisement _____
- 2 Full name (in block capitals) _____
- 3 Nationality . _____
- 4 Full postal address _____
- 5 Date and place of birth of applicant _____
(attach copy of birth certificate.)
- 6 Date and place of birth of applicant's father : _____
7. Whether married or single _____
- 8 Educational qualifications and last examination passed with date—
(a) English _____
(b) Sinhalese/Tamil . _____
- 9 Where educated and date of leaving school : _____
10. (a) Full details of employment since leaving school with dates and particulars of service : _____
(b) If previously employed under Government, give details including cause of termination of service : _____
- 11 Proficiency in reading, writing and interpreting—
(a) Sinhalese _____
(b) Tamil : _____
(c) English . _____
- 12 Proficiency in speaking foreign languages—
(1) French : _____
(2) German _____
(3) Italian : _____
(4) Spanish : _____
(5) Hindustani . _____
- 13 Particulars of any special qualifications and experience _____
14. Name and designations of persons from whom character certificates have been obtained : _____
15. Whether convicted of any criminal offence in a Court of Law ? If so, give date, number of case and nature of the offence . _____
16. Whether free from debt or pecuniary embarrassment : _____

_____,
Signature of Applicant.

Notices Calling for Tenders

POLICE DEPARTMENT

TENDERS for the supply of deck shoes, brown canvas, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Defence and External Affairs, Senate Building, Colombo (postal address P O. Box 572, Colombo 1), up to 2 30 p.m. on Wednesday, January 5, 1955.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Police Department Stores, Police Headquarters, Colombo. Tender forms will be issued up to 12 noon on Monday, January 3, 1955, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100 which should be made either at the office of the Inspector-General of Police, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo. Further particulars may be obtained at the Police Department Stores

P V JAYARATNE,
for Inspector-General of Police

Colombo, December 16/17, 1954

DEPARTMENT OF FISHERIES

Tenders for clearing the undergrowth at the Departmental Fish Ponds and Premises, Narahenpita

THE Director of Fisheries, Fisheries Research Station, Galle Face, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Friday, January 7, 1955, for clearing the undergrowth at the Departmental Fish Ponds and Premises—Narahenpita.

2. Tenders should be made on forms obtainable from the undersigned from whom all particulars on the subject can be obtained.

3. A deposit of Rs. 50 is required to be made on before a tender form is issued.

H. JINADASA,
Acting Director of Fisheries.

Fisheries Research Station,
Galle Face,
Colombo, December 16, 1954.

THE DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Tenders for the Purchase of Dried Chillies

SEALED tenders marked "Tender for the Purchase of Dried Chillies" will be received by the Agricultural Officer, Dry Farming, Peradeniya, up to 4.0 p.m., on December 30, 1954, for the purchase of the under-mentioned chillies—

- | | |
|------------------------------|---------------|
| (a) Dried Chillies, Grade II | 6 cwt approx |
| (b) Chillie Refuse | 2 cwt. approx |

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Agricultural Officer, Dry Farming, Peradeniya, up to 12 noon on December 30, 1954, on production of a tender deposit receipt for Rs. 10 made at a Kachcheri or at the Treasury.

3. The rates quoted should be per cwt (delivery ex-Stores Pelwehera, Dambulla) No containers will be provided by the department. The successful tenderer should be able to purchase the entire quantity of the material within 2 weeks of the acceptance of the offer

4. The successful tenderer will be required to deposit a cash security of 5 per cent of the total sum involved and enter into an agreement with the Government for the due performance of his contract.

5. Tenders from those whose names appear in the black list of defaulting Government contractors will be rejected

6. The Government reserves to itself the right, without question, to reject any or all tenders received and to accept any portion of a tender.

7. Samples of the stock can be seen at the Agricultural Station, Pelwehera, Dambulla, and no samples will be posted or railed.

8. For further particulars, please apply to the undersigned

A. R. W. JOACHIM,
Director of Agriculture

EXCISE DEPARTMENT

TENDERS for the supply of 150 gross No. 9 corks for the bottling of arrack, will be received by the Acting Excise Commissioner, P. O. Box 754, McCallum Road, Colombo 10, up to 2 30 p.m. on Wednesday, February 16, 1955.

Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable from the Excise Commissioner, McCallum Road, Colombo 10, from whom all particulars on the subject can be obtained

Tender forms will be issued up to 12 noon on February 14, 1955, on the production of a receipt for a deposit of Rs. 10, which should be made at the Excise Commissioner's Office

A. L. LOOS,
Acting Excise Commissioner.

Excise Commissioner's Office,
Colombo, December 20, 1954

EDUCATION DEPARTMENT

THE Education Officer, Southern Province, Galle, will receive tenders up to 12 noon on January 4, 1955, in respect of the following work —

G/Bentota S. G. S—repairs.

Abbreviation

G = Galle District.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Education Officer, Galle, from whom all particulars on the subject can be obtained.

3. A deposit of Rs. 100 should be made at a Kachcheri or at the Education Office, Colombo, and a receipt should be obtained and forwarded before a tender form can be issued. Cheques, money orders and postal orders will not be accepted

4. Tender forms will not be issued after 12 noon on January 3, 1955

E. A. X. A. RAJAKARIER,
Education Officer S P

EDUCATION DEPARTMENT

TENDERS will be received by the Education Officer, Northern Province, Jaffna, up to 2.30 p.m. on Monday, January 17, 1955, for the erection of Workshop with pre-fabricated materials and necessary masonry work at the school given below.

J/Velana Central School.

Abbreviation

J=Jaffna District.

2 Tender forms will be issued up to 12 noon on Saturday, January 8, 1955, to the registered contractors of the Education Department registered for building works for Rs 15,000 and over residing or having their principal place of business in the province in which the school is situated.

3. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable on application from the Education Officer, N. P., Jaffna, from whom all the particulars on the subject can be obtained. A deposit of rupees one hundred for this work should be made at a Kachcheri or at the Education Office, Malay Street, Slave Island, Colombo, and a receipt should be obtained and forwarded before any tender forms can be issued. Cheques, money orders, postal orders, &c., will not be accepted. The receipt would bear the full name of the tenderer.

4. The following pre-fabricated materials will be supplied by the department at the school site :—

- 14 Columns.
- 14 Half Trusses.
- 7 Apex Ties
- 64 Purlins
- Fixing Bolts, Nuts, Strap Bolts and Hook Bolts.
- 36 8' 6" flat asbestos sheets for roof.
- 36 8' 0" flat asbestos sheets for roof.
- 18 Crown asbestos sheets for roof.

5 Before the contract is signed the successful tenderer will be required to deposit a sum not exceeding 5 per cent of the amount of tender plus 15 per cent. of the cost of the pre-fabricated materials issued to him. The value of the pre-fabricated materials that will be issued is Rs 9,300. The amount will have to be deposited in the Ceylon Savings Bank in the name of the Education Officer, as security for the due and faithful performance of the contract.

6 Tenderers should be prepared to put up the building on any site pointed out to them within the school premises

K KRISHNAPILLAI,
Education Officer, N. P.

Education Office,
Jaffna, December. 18, 1954.

IRRIGATION DEPARTMENT

Sale of unserviceable Tyres, Tubes, Flaps and Batteries at the Irrigation Workshop, Ratmalana

THE Director of Irrigation, P. O. Box 500, Colombo, will receive tenders for the purchase and removal of unserviceable tyres, tubes, flaps and batteries stored at the Plant Store, Irrigation Department, Ratmalana.

2 Tenders are to be made on forms obtainable from the office of the Acting Chief Engineer, Mechanical Branch, Irrigation Department,

Ratmalana, up to 12 noon on Wednesday, January 5, 1955. Intending tenderers should deposit a sum of rupees one hundred (Rs. 100) at any Kachcheri or the office of the Acting Chief Engineer, Mechanical Branch, Irrigation Department, Ratmalana, and produce the receipt for same before a form of tender can be issued. No tender will be considered which is not made on the recognized form or which does not wholly comply with the conditions in this notice.

3. The tendered rates should be entered in ink in words as well as in figures and any alterations and erasures initialled. The tenderer should give his full address on the tender

4. All tenders should be in duplicate, sealed under one cover and addressed to the Director of Irrigation, P. O. Box 500, Colombo. Tenders should be deposited in the tender box at the office of the Director of Irrigation or be sent through the post under registered cover to reach him not later than midday on Thursday, January 6, 1955. Envelopes should be marked "Tenders for Purchase of unserviceable Tyres, Tubes, Flaps and Batteries" on the top left-hand corner.

5 The successful tenderer should pay the full amount of the tender within a week of the date of acceptance of the tender to the Acting Chief Engineer, Mechanical Branch, Irrigation Department, Ratmalana, and remove the articles within 7 days of the payment of the full tendered amount. This department reserves the right to dispose of the articles, paid for by the successful tenderer and not removed within the prescribed period in any manner it may think fit.

6. The articles will be open for inspection at the premises of the Irrigation Workshop, Ratmalana, during working hours up to Wednesday, January 5, 1955.

7. The Government reserves to itself the right to reject without question any or all tenders and to accept any portion of a tender.

8. Any further information required can be obtained from the Acting Chief Engineer, Mechanical Branch, Irrigation Department, Ratmalana, during office hours.

C. H. PEARCE,
for Acting Chief Engineer, Mechanical
Branch, Irrigation Department, Ratmalana.

Ratmalana, December 20, 1954.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

Tenders for the supply of 1,600 gallons pressed steel Tank together with steel Trestle for a 40'-0" head and Piping for water service—Caustic Soda Factory, Paranthan

REFERENCE the above tender notice appearing in the *Government Gazette* of Friday, December 3, 1954, it is hereby notified for information for all intending tenderers that the closing date has been extended from 12 noon on Friday, December 24, 1954, to 12 noon on Friday, December 31, 1954.

J. F. BAGNALL,
for Director of Industries.

Planning Division,
Department of Industries,
Colombo, December 20, 1954.

DEPARTMENT OF HEALTH

Tenders for the Supply of Refrigerators and Deep Freeze Unit

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, March 1, 1955, for the supply of 55 Refrigerators and 1 Deep Freeze Unit of various types and capacities, to the Director of Health Services, Colombo, as specified in the schedule hereto

Tenderers should quote separately for the supply and delivery of the Refrigerators and the Deep Freeze Unit at the places mentioned in the schedule. The local agents or representatives shall be responsible for the delivery of the said units. Delivery charges indicated should be the full amount required to deliver all the units grouped under each item to the various places of delivery.

2. Tenders should be submitted in duplicate on forms obtainable from the Office of the Director of Health Services (Purchasing Section, Room No. 373), 3rd Floor, G. O. H. Building, Colombo. Tender forms will be issued to applicants up to 12 noon, on Monday, February 28, 1955, in accordance with paragraph 5 of this notice.

3. Tenders should be enclosed in sealed covers marked "Tenders for the supply of Refrigerators" in the left-hand top corner and addressed to the Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Colombo.

4. Tenders should either be deposited in the tender box of the Office of the Ministry of Health, Room No. 171, Secretariat Building, Colombo, or sent through the post under registered cover.

5. Tender forms will be issued to—

(a) an accredited representative of manufacturing principals or their distributors on a certificate from the applicant that he is the accredited representative of the manufacturing principals or distributors named (Proof of such representation should be produced, if required), or

(b) an applicant who makes a cash deposit of Rs. 100 in respect of the supplies mentioned above in my favour at a Kachcheri other than the Colombo Kachcheri or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and produces the receipt for the deposit so made.

6. Any other relevant information could be obtained from the Office of the Director of Health Services, (Purchasing Section, Room No. 373), 3rd Floor, G. O. H. Building, Colombo.

Colombo, December 18, 1954.

B. F. M. AMARASEKERA,
for Director of Health Services

SCHEDULE REFERRED TO

Item No.	Quantity	Capacity	Specifications	Place of delivery	Delivery terms
1	8	9 cubic ft.	Electric refrigerators. should operate on mains current supply of 230 Volts A. C. Single phase 50 cycles and should be provided with automatic defrosting device. A freezer thermometer and a refrigerator thermometer should also be provided	Medical Research Institute, Colombo	To be delivered within 3 months of order
2	2	12 cubic ft.	Electric refrigerators. automatic defrosting essential, refrigerator in two sections with two independent doors opening separately, the upper is the deep freeze chamber, and the lower the ordinary refrigeration deep freezer. Thermometer and refrigerator thermometer will have to be supplied. Must be suitable to work on mains current 230 volts A. C. Single phase, 50 cycles	Medical Research Institute, Colombo	
3	24	9 cubic ft.	Electric refrigerators: should operate on mains current supply of 230 Volts A. C. Single phase 50 cycles. Normal domestic refrigerator temperatures	2 to be delivered at Civil Hospital, Jaffna 1 to be delivered at Civil Hospital, Kegalla 1 to be delivered at Civil Hospital, Negombo 3 to be delivered at De Soysa Maternity Hospital, Colombo 1 to be delivered at Chest Hospital, Welisara 1 to be delivered at Anti-Tuberculosis Institute Colombo 1 to be delivered at Civil Hospital Pathology Department, Kandy 1 to be delivered at Civil Hospital, Talagolla 1 to be delivered at Chest Hospital, Wirawila	

Item No.	Quantity	Capacity	Specifications	Place of delivery	Delivery terms
				1 to be delivered at Civil Hospital, Tangalla	To be delivered within 3 months of order
				1 to be delivered at Fever Hospital, Angoda	
				3 to be delivered at New Psychopathic Hospital, Mulleriyawa	
				2 to be delivered at General Hospital, Colombo	
				1 to be delivered at Civil Hospital, Kurunegala	
				1 to be delivered at Branch Hospital, Ragama	
				2 to be delivered at Civil Hospital, Gampola	
				1 to be delivered to Judicial Medical Officer, Colombo	
4	19	- 7 cubic ft...	Electric refrigerators should operate on mains current supply of 230 Volts A. C. Single phase 50 cycles Normal domestic refrigerator temperatures	1 to be delivered at Mental Hospital, Angoda	
				4 to be delivered at General Hospital, Colombo	
				3 to be delivered at Castle Street Maternity Home, Colombo	
				2 to be delivered at Branch Hospital, Ragama	
				1 to be delivered at Civil Hospital, Elpitiya	
				1 to be delivered at Civil Hospital, Mirigama	
				1 to be delivered at Civil Hospital, Avissawella	
				1 to be delivered at Civil Hospital, Chilaw	
				2 to be delivered at Civil Hospital, Kurunegala	
				1 to be delivered at Sanatorium, Kankasanturai	
				1 to be delivered at Victoria Memorial Eye Hospital, Colombo	
				1 to be delivered at Civil Hospital, Pimbura	
5	2	7 cubic ft...	Kerosene dual operated refrigerators: should operate on mains current of 230 Volts A. C. Single phase 50 cycles. Normal domestic refrigerator temperatures	1 to be delivered at Civil Hospital, Deraniyagala	
				1 to be delivered at Civil Hospital, Mulhalkelle	
6	1	For all sizes	Deep Freeze Unit, Electric Unit working at temperatures such as (minus)—40° C and (minus)—70° C	Medical Research Institute, Colombo	

DEPARTMENT OF HEALTH
Public Health Engineering Division

SEALED tenders will be received by the Chief Public Health Engineer, Torrington Square, Colombo 7, up to 12 noon on Tuesday, January 4, 1955, for the supply of 250,000 bricks for Talagolla Chest Hospital.

2. Tender forms, obtainable from the Chief Public Health Engineer, Torrington Square, Colombo 7, will be issued up to 4 p.m. on Friday, December 31, 1954, only to those who produce written proof of previous satisfactory supply of bricks to Government Departments

3. A cash deposit of Rs. 50 should be made to the credit of the Chief Public Health Engineer at the Bank of Ceylon, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo and the receipt produced before any tender forms can be issued.

4. The successful tenderer will be required to deposit 5 per cent. as security before signing the agreement.

E B ANKETELL,
Chief Public Health Engineer.
Torrington Square,
Colombo 7, December 20, 1954.

DEPARTMENT OF HEALTH
Public Health Engineering Division

THE Chairman, Tender Board Ministry of Health, Secretariat, Colombo, will receive sealed tenders in duplicate up to 12 noon on Tuesday, January 11, 1955, for the erection and construction with prefabricated materials a ward at the following place:—

Kandana Sanatorium Prefab Ward.

2. Tender forms will be issued up to 4 p.m. on Friday, January 7, 1955, only to Government Registered Contractors for building works costing over Rs. 50,000 or to recognized Civil Engineering Firms of repute with satisfactory building experience on production to the Chief Public Health Engineer of a receipt of Rs. 100 in respect of tender, made to the credit of the Chief Public Health Engineer at the Bank of Ceylon, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

3. Tenderers are advised to obtain from the Chief Public Health Engineer all particulars regarding plans, specifications, component schedules of prefabricated materials, agreement and other information and inspect the site before tendering for the work. The prefabricated materials will be supplied by the Public Health Engineering Division, ex-stores Castle Street, Colombo.

4. Before the contract is signed the successful tenderer will be required to deposit a sum not exceeding 5 per cent. of the contract amount plus 15 per cent. of the prefabricated materials that will be issued is approximately Rs. 18,750. The sum must be deposited to the credit of the Chief Public Health Engineer, Bank of Ceylon, Colombo, as security for the due and faithful completion of the contract.

E B ANKETELL,
Chief Public Health Engineer.

Torrington Square,
Colombo 7, December 20, 1954.

TENDER FOR CONSTRUCTING AN APPROACH ROAD TO SIPPIKALANA SETTLEMENT

TENDERS are hereby invited for constructing an approach road to Sippikalana settlement.

2. Tenders should be marked "TENDERS FOR THE CONSTRUCTION OF AN APPROACH ROAD TO SIPPIKALANA SETTLEMENT" in the top left-hand corner of the envelope and should reach the Assistant Government Agent at the Puttalam Kachcheri not later than 12 noon on January 17, 1955.

3. Tenders should either be deposited in the tender box at the Puttalam Kachcheri or sent through the post under registered cover.

4. Tenders should be made on forms which will be supplied upon application and no tender will be considered unless it is on the recognized form.

5. A deposit of rupees ten (Rs 10) will be required to be made at the Puttalam Kachcheri and a receipt produced for the same before any form of tender is issued. Should any person decline or fail to enter into an agreement within ten days of receiving notice in writing that his tender has been accepted such deposits will be forfeited to the Crown. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to, or left at, the address given by the tenderer. The amount of security will be 10 per cent. of the tendered amount.

6. The work should be completed on or before May 31, 1955, and no extension will be granted.

7. All alterations and erasures must be initialled by the tenderer.

8. No tender will be considered unless in respect of it all the conditions laid down have been strictly fulfilled.

9. The Assistant Government Agent reserves to himself the right, without question, of rejecting any or all tenders and the right of accepting any portion of a tender.

10. The agreement shall not be assigned or sublet without the authority of the Assistant Government Agent. The Assistant Government Agent reserves to himself the right to refuse to recognize a power of attorney issued by the contractor to any person authorising him to carry on the contract on the contractor's behalf.

11. The Assistant Government Agent may for reasons which appear to him sufficient give notice in writing of his objection to the employment by the contractor of any person specified in such notice and no such persons shall be employed by the contractor.

12. The agreement shall be signed by the contractor with the Assistant Government Agent acting for and on behalf of the Government of Ceylon and the designation of this office shall mean and include the officer for the time being holding such office and his successors in office for the time being under the Government of Ceylon.

P. KASILINGAM,
Additional Assistant Government Agent,
for A. G. A., Puttalam.

The Kachcheri,
Puttalam, December 17, 1954.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, January 12, 1955, for providing furniture, Hall of Residence 5, University Scheme, Peradeniya.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Chief Construction Engineer, University Scheme, Peradeniya, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, January 7, 1955, only to those who produce proof that their names appear in the panel of furniture contractors approved either by the Director of Public Works or the Superintendent of Stores on production to the Chief Construction Engineer, University Scheme, Peradeniya, of a receipt for deposit of Rs. 50 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,
for Director of Public Works.
Public Works Office,
Colombo, December 20, 1954.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, January 19, 1955, for construction of Two Light Construction Wards at Wariyapola Hospital.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Kurunegala, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, January 7, 1955, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Kurunegala, of a receipt for deposit of Rs. 100 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, December 20, 1954.

any explanation that may be given by the Liquidators and also of determining by the following extraordinary resolution the manner in which the Books, Accounts and Documents of the Company and of the Liquidators thereof shall be disposed of:—

“That the Books, Accounts and Documents of the Company, and of the Liquidators thereof, be retained by the Liquidators, they undertaking to destroy the same at the expiration of two years from the dissolution of the Company or as may be appropriate.”

K. S. VAIDYANATHAN,
E. L. M. SALEEM,
Joint Liquidators.

Negris Building,
York Street,
Colombo 1, December 17, 1954.

Sale of Articles

MARKETING DEPARTMENT

TINNED Foods such as Corned Mutton, Oat Meal, Ostermilk, Cow & Gate Milk, Lactogen, Jam, Biscuits, etc., and other items such as Shaving Sticks, Beauty Rose Soap Cases, etc., available at the Marketing Department, Tinned Food Branch, Tripoli, will be sold by public auction at 10 a.m. on January 5, 1955, at Tinned Food Branch, Tripoli, Maradana.

2. The full value must be paid in cash at the fall of the hammer and purchases removed before 4 p.m. on the same day

3. The items could be inspected at Tinned Food Branch, Tripoli, Maradana, between 8.30 a.m. and 4 p.m. on any working day

(19) 207: D. P. M. WIJEDORU,
for Commissioner for Development
of Marketing.
Colombo 1, December 16, 1954.

AGRAVAS ESTATES, LIMITED

(In Voluntary Liquidation)

FIRST FLOOR, IMPERIAL BANK BUILDING,
FORT, COLOMBO

NOTICE is hereby given under section 217 of the Companies Ordinance, 1938, that the shareholders of the above Company have passed a resolution at the extraordinary general meeting held on Sunday, December 19, 1954, at 4 p.m. at 40, Moors Road, Wellawatte, Colombo, to voluntarily wind up the Company.

(19) S. T. K. M. CHIDAMBARAM CHETTIAR,
Colombo, December 20, 1954. Liquidator.

Unofficial Notices

THE TONACOMBE ESTATES COMPANY OF CEYLON, LIMITED

NOTICE is hereby given that the transfer books of the Company will be closed from December 18 to 31, 1954, both days inclusive.

(13) By order of the Directors,
CARSON CUMBERBATCH & Co., LTD.
Agents and Secretaries.
Colombo, December 13, 1954.

EBRAHIM ESTATES, LIMITED

(In Voluntary Liquidation)

NOTICE is hereby given that in pursuance of section 227 of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, a General Meeting of the members of the above-named Company will be held at No. 34, Queens Road, Colombo, on Tuesday, January 25, 1955, at 2 p.m. for the purpose of having an account laid before them, showing the manner in which the winding up has been conducted, and the property of the Company disposed of and of hearing

BOUSTEADS (ENGINEERS AND CONTRACTORS), LIMITED

AT an Extraordinary General Meeting of the Shareholders of the Company held at the Registered Office of the Company, 8, Parsons Road, Colombo, on Thursday, December 16, 1954, at 4.30 p.m., the following Special Resolution was passed unanimously:—

“Resolved that Bousteads (Engineers and Contractors), Limited, be wound up voluntarily and Mr. K. Satchithananda, Chartered Accountant of Australia Buildings, Colombo 1, be appointed the Liquidator of the Company. The Liquidator be authorised to have all the assets except the book debts of the Company sold and transferred for a sum of Rs. 1,500,000 to a public company to be incorporated under the name and style of “Bousteads (E. & C.) Ceylon, Limited”, the purchase consideration being shares for Rs. 900,000 in the proposed public company and balance in cash.”

C. A. GARDINER,
Chairman.
For Ceylon Theatres, Ltd.,

A. A. PAGE,
Secretary,
Secretaries.

NOTICE OF ENROLMENT

I, Kithsiri Perera Gunaratne of "Siribhavan" Kalutara North, do hereby give notice that I shall, six weeks hence, apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled a Proctor of Their Lordships' Court.

K. P. GUNARATNE.

"Siribhavan",
Kalutara North, December 21, 1954.

NOTICE OF ENROLMENT

I, Godwin Nugawela of "Siyamblatenne", Nugawela, Katugastota, do hereby give notice that, six weeks hence, I shall apply to the Honourable the Chief Justice and other Justices of the Supreme Court of the Dominion of Ceylon to be admitted and enrolled as a Proctor of their Lordships' Court.

GODWIN NUGAWELA.

December 20, 1954.

Auction Sales

AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE

Clara de Silva of Chelsea Gardens, Colpetty,
Administratrix of the intestate estate of
Maduwage Peter de Silva (Deceased)
..... Plaintiff.

No. 3,333 M./B. Vs.

Kankani Tantri Edwin de Silva of Ambalan-
goda. Defendant.

BY virtue of a commission to sell issued to me by the District Court of Colombo in the above case, I shall sell by public auction at the spot at 12 noon on January 29, 1955, the following properties belonging to the said defendant to recover a sum of Rs. 28,865 07 with further interest on Rs. 20,000 at 7 per cent. per annum from July 1, 1952, till the date of the said decree and thereafter interest on the aggregate amount at 5 per cent per annum till payment in full and costs of suit taxed at Rs. 683 88 :—

An undivided half part of all that and those the estate plantation and premises called and known as "Anthonykande Division" of Matale west group, situated in the village Daluwala and Etipola in Asgiri Udasiya Pattuwa, Matale South in the District of Matale, Central Province, of the Island of Ceylon and said to comprise of all those 74 allotments of land which adjoin each other and form one property, and according to the composite plan prepared by H. H. Maartensz, Licensed Surveyor, dated August 28, 1942, and the plan of Anthonykande Division of Matale west group, dated October 24, 1930, made by Jonklass and Company, Surveyors, described as all that and those the estate plantation and premises marked filed Nos. 1, 2, 3, 19 and 20, Anthonykande of Matale west group, situated in the village Daluwala and Etipola aforesaid; bounded on the north by land claimed by villagers, on the east by lands claimed by villagers and lots A and B of new clearing in 1924, 1926 and 1928, in Asgiriya Division of Matale west group, on the south by patna jungle and Vicartion estate, and on the west by Vicartion estate, and land claimed by villagers; containing in extent two hundred and sixty-four acres and sixteen perches (A264 OR. 16P.), according to the aforesaid plan dated October 24, 1930, made by Jonklass and Company aforesaid; including the following leasehold allotments :—

1. All that land called Pinnagollehena, situated in Etipola aforesaid; bounded on the north by Udaggedera Bandaralage Hena, on the south by Asgiriya estate, on the east by Ela and on the west by Hapukotuahena and Obeyas Pinnagollahena; containing in extent two acres one rood and thirty-seven perches (A2. R.1. P37), as per plan No. 1938 dated November 29, 1892, drawn by Henry Van Buren, Licensed Surveyor.

2. An undivided half share in all that land called Mudunahena; containing in extent about six seers kurakkan sowing; bounded on the east by Ela, south by Sinimalwatte Araccishena and on the west and north by Lekam Mahatmayas hena, situated in Daluwala aforesaid; registered in N 99/271 in the Kandy, now Matale District, Land Registry Office, and presently bounded on the west and north by land described in plan No. 128777, on the east by land described in plan No. 128775, and on the south by land described in plan No. 128742; and containing in extent three roods and twenty-three perches (A0 R3.P23) as per plan No. 128776, situated at Daluwala aforesaid.

3. An undivided half share of all that land called Maditheys'hena; containing in extent one acre two roods and nine perches (A1.R2.P9) as per plan No. 128775; bounded on the north by land described in plan No. 128781, on the east by lands described in plan Nos. 128768 and 128742, and on the west by lands described in plan Nos. 128776 and 128777, situated at Daluwala aforesaid.

For full and further particulars, please apply to Messrs Abrahams, Proctors and Notaries, Hulftsdorp Street.

D. A. SAMARASINGHE,
Auctioneer, Broker and Valuer.

Tel : 4121,
239, Hulftsdorp.

AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE

(1) Claude Leslie Perera, and (2) M. C Perera of Union Place, Slave Island .. Plaintiffs.

No. 3,582/M. B. Vs.

Waragoda Kankanamalage Don Cornelis Waragoda of 95, 1st Division, Maradana. (38) Defendant.

BY virtue of a commission to sell issued to me by the District Court of Colombo in the above case, I shall sell by public auction at the spot at 5 p m. on January 31, 1955, the following property belonging to the above defendant to recover a sum of Rs. 17,325 with further interest on Rs. 15,000 at 8 per cent. per annum from June 15, 1953, till the date of decree and thereafter on the aggregate amount with interest thereon at 5 per cent. per annum till payment in full and costs of suit taxed at Rs 349 82 31

All that allotment of land with the buildings, trees and plantations standing thereon formerly bearing assessment No 49, and presently bearing assessment No. 95; situated at 1st Division, Maradana, within the Municipality and District of Colombo, Western Province; and bounded on the north by Skinner's Road, on the east by the premises bearing assessment No 51 (First Division, Maradana), on the south by Maradana Road, (First Division) and on the west by premises bearing assessment No. 47 (First Division, Maradana); containing in extent thirty-two decimal seven five perches (A0-R0-P32.75) according to Survey Plan No. 1136 dated October 3, 1936, made by P. F. Gunasekere, Licensed Surveyor.

For further particulars and title deeds please apply to Mr D. L. Gunesekere, Esq., Proctor and Notary, Hulftsdorp.

Tel. 5692,
239, Hulftsdorf.

D A SAMARASINGHE,
Auctioneer and Broker.

AUCTION SALE AT GANDARA

In the District Court of Nuwara Eliya

In the Matter of the Intestate Estate and Effects of the late Gintota Sarukkali Vitharanage Piyatilake of "Sisira", Nuwara Eliya Deceased.

Galappattige Meginona of "Sisira", Nuwara Eliya Petitioner.

Testy. No. 490. And

(1) Gintota Sarukkali Vitharanage Neilson and ten others Respondents.

UNDER the commission issued to me in the above case, I shall sell by public auction on January 11, 1955, the under-mentioned lands at Gandara, commencing at 1.30 p.m. at house premises "Wickramasiri" at Gandara (opposite land No. 9 in the schedule) :—

Fields at Nambala will be sold at 5 p.m. at the Co-operative Stores, Ltd., at Kapuduwa-Nambala.

(1) All that land called Colombarala Padinch-wasitiya Unahapuluwawatte, situated at Gandara in Wellaboda Pattu in the District of Matara, Southern Province, and containing in extent about six acres (A6 R0 P0) with everything thereon.

(2) All that land marked D being the divided one sixteenth portion of the land called Mekiliyagahawatte *alias* Helagewatte, situated at Gandara and containing in extent three point one perches (A0 R0 P3.1).

(3) All those undivided 3384/8361 parts of the soil and plantations of the divided and separated Lot A of the land called Bakmeegahakumbura, situated at Gandara and containing in extent 1 rood and 10 38 perches as per plan No 1081, dated August 21, 1942, and made by J. D. de Niese, Fiscal's Licensed Surveyor

(4) All those undivided 576/2448 parts or shares of Lot B of Bakmeegaha Kumbura, situated at Gandara and containing in extent fourteen point seven five perches (A0 R0 P14.75).

(5) All that lot marked E of the field called Bakmeegaha Kumbura, situated at Gandara and containing in extent five point nought six perches (A0 R0 P5.06).

(6) All that lot marked B of the land called Tennammagewatte, situated at Gandara and containing in extent thirty-two decimal thirty-three perches (A0 R0 P32.33).

(7) All that allotment of land called Maddumaralagewatte *alias* Palatantrige Aberan Wewu Siyambalagahawatte, situated at Gandara and containing in extent about one acre (A1 R0 P0) together with all buildings standing thereon.

(8) All that land called Waraketideniya Athmage Koratuwa, situated at Gandara and containing in extent about one rood (A0 R1 P0).

(9) All that land called Mahapara Addara Athmage, situated at Gandara and containing in extent about one rood (A0 R1 P0).

(10) All that land called Vellalage Kosgahawatte also known as Vidanege Ruppe and the trees and plantations standing thereon, situated at Gandara and containing in extent about one acre (A1 R0 P0).

(11) All that divided and separated portion of the land called Lot A of Waraketideniya, situated at Gandara and containing in extent two roods and seven perches (A0 R2 P7) as per Plan No. 123A dated July 20, 1933, made by J. D. de Niese, Fiscal's Licensed Surveyor.

(12) An undivided two fifth (2/5) parts or shares of all that land called Waraketideniya Athmage Koratuwa, situated at Gandara and containing in extent one rood (A0 R1 P0).

(13) All that field called the defined Lot "N" of Nalawakumbure, situated at Nambala in the Gangaboda Pattu of the District of Matara and containing in extent one rood and thirty-eight perches (A0 R1 P38).

(14) All that field called and defined Lot "J" of Mahanarandanda, situated at Nambala and containing in extent two roods and eighteen perches (A0 R2 P18).

(15) All those undivided two-third (2/3) parts or shares of the land called Kekunawela, situated at Nambala and containing in extent two acres one rood thirty-nine perches (A2 R1 P39).

(16) All those undivided two-third (2/3) parts or shares of the land called Kudadivela, situated at Nambala and containing in extent one acre one rood and twenty-seven perches (A1 R1 P27).

(17) All that land called Miragewatte, situated at Kapugama in the Wellaboda Pattu of Matara District, Southern Province, and containing in extent fourteen decimal seven five perches (A0 R0 P14.75) as per figure of survey No. 250, dated May 9, 1931, made by D. F. Samarawickrema, Licensed Surveyor.

(18) All those undivided two-thirds (2/3) parts or shares of the field called Kalubalaketiya, situated at Nambala and containing in extent 36 kurunies of paddy sowing.

(19) All that field called Thumpela, situated at Gandara and containing in extent twenty kurunies of paddy sowing.

The conditions of sale will be read out and explained by me at the spot. For further particulars please apply to A. E. Buultjens, Esq., Proctor, S. C., Matara, or to me—

Gabadaweediya, ARTHUR BALASURIYA,
Matara, December 9, 1954. Court Auctioneer.

AUCTION SALE

D. C., Badulla, No. 11,329/P

335 LOGS HALMILLA, SATIN AND HULAN-HICK TIMBER AT 265/1, THIMBIRIGASYAYA ROAD, COLOMBO

Benjamin Vanderpoorten of Halgolle Estate,
Galagedera Plaintiff.

vs.
(1) Joseph Vanderpoorten, presently out of the Island and fifteen others Defendants.

UNDER and by virtue of the commission issued to me in the above case, I shall sell by public auction on Monday, January 17, 1955, at 3 30 p.m. at the spot, 262 logs Halmilla, 45 logs Satin and 28 logs Hulanhick timber, in lots to suit buyers.

The dimension of the timber, conditions of sale and other particulars can be had from the undersigned.

J. G. VANDERSMAGT,
of
A. Y. DANIEL & SON,
Auctioneer and Commissioner.
20, Bailie Street,
Fort, Colombo 1.
Phone : 4985.

GOVERNMENT PUBLICATIONS AVAILABLE FOR SALE

	<i>Price</i>	<i>Inland</i>
	<i>Rs. c.</i>	<i>Postage</i>
		<i>Rs. c.</i>
BILLS		
Senate		
No. 31 (H/R) Anuradhapura Preservation—Continuance and amendment of Ordinance No. 34 of 1942	0 15 ..	0 10
House of Representatives		
No. 35 Sri Punniyawardhana Samithiya of Matale Incorporation ..	0 35 ..	0 10
No. 37 Rubber Re-planting Subsidy (Amendment) ..	0 15 ..	0 10
No. 38 Rubber Research Ordinance (Amendment) ..	0 15 ..	0 10
No. 39 Hospitals Lotteries	0 30 ..	0 10
SESSIONAL PAPERS OF CEYLON		
No. XXIV Reports on the Working and Financial Position of the Co-operative Wholesale Establishment (Major J. W. Oldfield and Dr. W. G. Wickremasinghe)	5 40 ..	0 55
ADMINISTRATION REPORTS		
Commissioner of Motor Traffic 1953—Tamil	0 30 ..	0 10
Commissioner of Prison and Probation Services 1953—Sinhalese ..	0 50 ..	0 10
Controller of Imports and Exports 1953—Sinhalese ..	0 55 ..	0 10
Director of Civil Aviation 1953	0 40 ..	0 10
Director, Quarantine Department 1953—Tamil ..	1 50 ..	0 35
Government Agents and Assistant Government Agents 1953—Sinhalese ..	5 0 ..	0 55
Government Town Planner 1953—Tamil	0 20 ..	0 10
Working of Co-operative Societies 1953—Sinhalese ..	0 85 ..	0 20
MISCELLANEOUS		
Picture Book of Ceylon Buds by G. M. Henry (Tamil)	5 0 ..	0 55
CORRECTION SLIPS TO F. RR., M. O. P. AND P. S. C. RULES		
Errata		
For " M. O. P.—Combined Correction Slip No. 5 "		
Read " P. S. C. Rules—Combined Correction Slip No. 5 "		
in List No. 38—October, 1954.		

Obtainable from

**SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU
COLOMBO 1**

or

**SALES COUNTER, G. P. O.
(Personal Callers only)**

Note.—If you desire to receive FREE copies of Future Lists please apply to the above and remember to notify change of address.

No. 40—December, 1954

REVISED SCALE OF CHARGES**for Notices and Advertisements****AS FROM 1st JANUARY, 1955, IN****The “Ceylon Government Gazette”****PUBLISHED EVERY FRIDAY**

1. All Notices and Advertisements are published at the risk of the Advertisers.
2. All Notices and Advertisements by Private Advertisers may be handed in or sent direct by post together with full payment to the **Government Printer, Government Press, Colombo.**
3. The office hours are from 9 a.m. to 4.30 p.m. on week days and 9 a.m. to 1 p.m. on Saturdays.
4. Cash transactions close at 3.30 p.m. on week days and at 12 noon on Saturdays.
5. All Notices and Advertisements must be prepaid. Notices and Advertisements sent direct by post should be accompanied by Money Order, Postal Order or Cheque, made payable to the Government Printer.
6. To avoid errors and delay, “copy” should be on one side of the paper only and preferably typewritten.
7. All signatures should be repeated in block letters below the written signature.
8. Trade Advertisements or Notices *re* change of name are not accepted for publication.
9. Advertisements purporting to be issued under orders of Courts will not be inserted unless signed or attested by a Proctor of the Supreme Court.
10. The Authorized Scale of Charges for Notices and Advertisements as from 1st January, 1955, is as follows:—

	Rs. c.
One inch or less	10 0
Every additional inch or fraction thereof	5 0
One column or $\frac{1}{2}$ page of <i>Gazette</i>	60 0
Two columns or one page of <i>Gazette</i>	120 0

All fractions of an inch will be charged for at the full inch rate.

11. The **Ceylon Government Gazette** is published every Friday. Day of publication is subject to alteration in any week where Public Holidays intervene.
12. All Notices and Advertisements should reach the Government Printer, Government Press, Colombo, by 4 p.m., three working days previous to day of publication—(i.e., normally 4 p.m. on Tuesday).
13. Subscriptions are booked in advance by the Superintendent, Government Publications Bureau, Colombo, to the end of a year or half year only.
14. Rates of subscription—

	Rs. c.
Annual subscription	15 0 for each Part
Single copies of each Part	7 0 for each section of Part I
Each section of Part I	25 cents
	31 cents by Post
	10 cents
	14 cents by Post
15. Past issues, when available, will be charged for at double rates. Application should be made to the Superintendent, Government Publications Bureau, Colombo.

දැන්වීම් සහ ප්‍රකාශණයන් සඳහා 1955 ජනවාරි 1 වැනි දින සිට අයකරණු ලබන සංශෝධිත ශාස්ත්‍ර

ලංකාණ්ඩුවේ “ගැසට්” පත්‍රය

(සෑම සිකුරාදා දිනයන්හි පළ කරණු ලැබේ)

1. සියළුම දැන්වීම් සහ ප්‍රකාශණයන් පළ කරණු ලබන්නේ ප්‍රසිද්ධ කරන්නාගේ වගකීම පිටය.
2. පෞද්ගලික පළ කරන්නන්ගේ සියළුම දැන්වීම් සහ ප්‍රකාශණ, ඒ සඳහා නියමිත සම්පූර්ණ ශාස්ත්‍රවත් සමග කොළඹ රජයේ මුද්‍රණාලයාධිපති තැනට තැපෑලෙන් එවීමට හෝ ගෙනැවිත් භාර දීමට හෝ පුළුවන.
3. සතියේ දවස්වල පෙරවරු 9 සිට පස්වරු 4.30 දක්වා ද සෙනසුරාදා දවස්වල පෙරවරු 9 සිට පස්වරු 1 දක්වාද කාර්යාලයේ කටයුතු කරණ කාලය බව සැලකිය යුතුය.
4. සතියේ දවස්වල පස්වරු 3.30ට සහ සෙනසුරාදා දවල් 12ට මුදල් ගණුදෙනු කාලය අවසන් වේ.
5. සියළුම දැන්වීම් සහ ප්‍රකාශණ සඳහා ශාස්ත්‍රව කලින් ගෙවිය යුතුයි. තැපෑලෙන් දැන්වීම් සහ ප්‍රකාශණයන් එවන විට, ඒ සමගම අගවිය යුතු ශාස්ත්‍රව සඳහා මනි ඕබරයක්, පෝස්ටල් ඕබරයක් හෝ වැක් පතක් රජයේ මුද්‍රණාලයාධිපති නමට එවිය යුතුයි.
6. ප්‍රමාදය සහ දෙස් වලක්වා ගැනීම සඳහා, පළ කරන්නට නියමිත “පිටපත” කඩදසියේ එක් පැත්තක පැහැදිලිව ලියා එවිය යුතුයි. ටයිප් ගසා එවනවා නම් වඩාත් හොඳයි.
7. සෑම අත්සනකටම යටින් අකුරු වෙන්කොට පැහැදිලිව අත්සනේ අකුරු ලිවිය යුතුයි.
8. වෙළඳ ප්‍රචාරක කටයුතු සඳහා දැන්වීම් හෝ, නමක් වෙනස් කිරීම පිළිබඳ කරණ දැන්වීම් හෝ පළ කරණු නොලැබේ.
9. උසාවියේ අණ පණත් යටතේ නිකුත් කළායයි හැඟෙන ප්‍රකාශණ, හුච්චි උසාවියේ පෙරකඳෝරු මහතකුගේ අනුමතිය හෝ අත්සන නොමැතිව ප්‍රසිද්ධ කරණු නො ලැබේ.
10. දැන්වීම් සහ ප්‍රකාශණයන් සඳහා 1955 ජනවාරි 1 වැනි දින සිට අය කරණ ශාස්ත්‍ර මෙසේයි:—

	රු. ශ.
අඟලකට හෝ ඉන් අඩුව ...	10 0
වැඩිවන සෑම අඟලට හෝ ඉන් කොටසකට ...	5 0
තනි තීරුවකට හෝ ගැසට් පිටුවකින් අඩකට ...	60 0
තීරු දෙකකට හෝ සම්පූර්ණ ගැසට් පිටුවකට ...	120 0

අඟලේ සෑම කොටසකටම සම්පූර්ණ අඟලකට අය කරණු ලබන ශාස්ත්‍රව අය කරණු ලැබේ.

11. සෑම සිකුරාදා දිනයකම ලංකාණ්ඩුවේ “ගැසට්” පත්‍රය පළ කරණු ලැබේ. ප්‍රසිද්ධ නිවාඩු දින අතරට පැමිණෙන සෑම සතියකදීම පළ කරණ දිනය වෙනස් වීමට ඉඩ තිබේ.
12. ගැසට් පත්‍රය පළ කරන දින සිට කාර්යාලය වැඩ කරණ දින තුනකට ප්‍රථම පස්වරු 1ට සියළුම දැන්වීම් සහ ප්‍රකාශණයන් කොළඹ රජයේ මුද්‍රණාලයේ මුද්‍රණාලයාධිපති තැනට ලැබෙන සේ එවිය යුතුයි (සාමාන්‍ය වශයෙන් අඟහරුවාද පස්වරු 4ට ප්‍රථමයෙන්).
13. ගැසට් පත්‍රය සඳහා දයක මුදල් වසකට හෝ ඉන් අඩකට කොළඹ රජයේ පොත් පත් ආයතනයේ සුපිරිත්වැන්ඩන්ට තැන විසින් කලින් භාරගනු ලැබේ.
14. දයක මුදල්:—

	රු. ශ.
වාර්ෂික දයක මුදල ...	එක් කාණ්ඩයක් සඳහා 15 0
	1 වෙනි කාණ්ඩයේ එක් කොටසකට ... 7 0
සෑම කාණ්ඩයකම එක් කොටසක පිටපතකට	... 25
	තැපැල් ශාස්ත්‍රවත් සමග 31
1 වැනි කාණ්ඩයේ එක් කොටසකට 10
	තැපැල් ශාස්ත්‍රවත් සමග, 14
- 15 පරණ ගැසට් කොපි තිබෙනම් ඒ සඳහා ශාස්ත්‍රව දෙගුණයක් වේ. මෙය කොළඹ රජයේ පොත් පත් ආයතනයේ සුපිරිත්වැන්ඩන්ට තැනගෙන් ඉල්ලුම් කළ යුතුයි.

1955 ம் ஆண்டு (ஜனவரி) தை மாதம் 1 ந் திகதி தொடக்கம் அறிவித்தல்களுக்கும்,
விளம்பரங்களுக்குமுரிய திருத்தப்பட்ட கிரய விகிதங்கள்

“இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி (கசெற்)”

வெள்ளிக்கிழமைதோறும் வெளியிடப்படுவது

1 பிரசுரிக்கப்படும் சகல அறிவிதல்களுக்கும், விளம்பரங்களுக்கும் விளம்பரதாரர்களே பொறுப்பாளராவர்.

2. தனிப்பட்ட விளம்பரதாரர்களின் அறிவிதல்களும், விளம்பரங்களும் உரிய முழுப் பணத்தான, அரசாங்க அழுத்தகன், அரசாங்க அச்சகம், கொழும்பு, அவாகளுக்கு நேரில் அல்லது தபால் மூலம் சோக்கப்படுதல் வேண்டும்.

3. கிழமை நாட்களில் மு ப 9 மணி முதல் பி. ப. 4.30 மணி வரையும், சனிக்கிழமைகளில் மு. ப 9 மணி முதல் பி. ப 1 மணி வரையும் காரியாலய நேரமாகும்.

4. கிழமை நாட்களில் பி. ப. 3 30 மணிக் கும், சனிக்கிழமைகளில் நண்பகல் 12 மணிக் கும் பணம் கொடுக்கல் வாங்கல் முடிவுறும்.

5. சகல அறிவித்தல்களுக்கும், விளம்பரங்களுக்கும் முற்பணம் அனுப்பப்படல்வேண்டும். தபால் மூலம் அனுப்பப்படும் அறிவிதல்கள், விளம்பரங்கள் ஆகியவைகளுடன் அரசாங்க அழுத்தகனின் பெயருக்கு எழுதப்பட்ட மனி ஓடா அல்லது போஸரல் ஓடா அல்லது காசோலை அனுப்பப்படல்வேண்டும்.

6. “நகலை” கடதாசியின் ஒரு பக்கத்தில் மாத்திரம் எழுதுதல், விசேஷமாக “ரைப்” அடித்தல் பிழைகளையும், காலதாமதத்தையும் தவிர்க்க ஏதுவாகும்.

7. கையொப்பங்களின் கீழ் அப் பெயர்கள் உறுப்பான எழுத்தில் திருப்பி எழுதப்படல் வேண்டும்.

8. வியர்பார விளம்பரங்களும், பெயர் மாற்றம்பற்றிய விளம்பரங்களும் பிரசுரத்துக்கு ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டா.

9. நியாயத்தலத்தின் கட்டளையில் கொடுபடவேண்டிய விளம்பரங்கள் “சுப்பிரீம் கோட புரெகர ரால்” கையொப்பமிடப்பட்டு அல்லது கையொப்பம் அததாட்சிப்படுத்தப்பட்டு அனுப்பாவிடின் பிரசுரிக்கப் படமாட்டா.

10 1955 ம் ஆண்டு (ஜனவரி) தை மாதம் 1 ந் திகதி தொடக்கம் அறிவிதல்களுக்கும், விளம்பரங்களுக்கும் அங்கீகரிக்கப்பட்ட கிரய விகிதங்கள் பின்வருமாறு:—

	ரூ. ச.
ஒரு அங்குலம் அல்லது அதற்குக் குறைய	10 0
மேலதிகமான ஒவ்வொரு அங்குலம் அல்லது அதன் பகுதி	5 0
ஒரு பத்தி அல்லது வாததமானியின் $\frac{1}{2}$ பக்கம்	60 0
இரு பத்திகள் அல்லது வாததமானியின் ஒரு பக்கம்	120 0
ஒவ்வொரு அங்குலத்தின் பகுதிக் கும் முழு அங்குலத்தின் கிரயம் செலுத்தப்படல் வேண்டும்.	

11. வெள்ளிக்கிழமைதோறும் இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி வெளியிடப்படும். அரசாங்க விடுமுறை இடையிடின் வெளியீட்டு நாள மாற்றப்படும்.

12. வெளியாவதற்கு முன்னு வேலை நாட்களுக்கு முன் பி. ப. 4 மணிக்குள் (சாதாரணமாக செவ்வாய்க்கிழமை பி. ப. 4 மணி) அரசாங்க அழுத்தகன், அரசாங்க அச்சகம், கொழும்பு, அவாகட்கு சகல அறிவிதல்களும், விளம்பரங்களும் வந்துசேரவேண்டும்.

13. ஒரு வருடத்திற்கு அல்லது அரை வருடத்திற்குரிய சந்தா, முற்பணமாக கொழும்பு, அரசாங்கப் பிரசுர நிலைய அதிபரால் பதிவுசெய்யப்படும்.

14 சந்தா விகிதங்கள்—

	ரூ. ச.
ஒரு வருட சந்தா	15 0
ஒவ்வொரு பகுதிக் கும்	7 0
ஒவ்வொரு பகுதியினதும் தனிப் பிரதி	0 25
ஒராம பகுதியின் ஒவ்வொரு பிரிவு	0 31
	0 10
	0 14

15. கைவசமுள்ள பழைய பிரதிகளுக்கு இரட்டிப்புப் பணம் செலுத்தப்படல்வேண்டும். கொழும்பு, அரசாங்கப் பிரசுர நிலைய அதிபர் அவர்கட்கு விண்ணப்பிக்கவேண்டும்.